

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII
privind organizarea evenimentului cultural - „Repere identitare dobrogene -
13 Decembrie, Sărbătoarea Etniei Tătare din România”
NR. 239578 / 09.12.2024

889
27 12 09

PĂRȚILE CONTRACTANTE

A) MUNICIPIUL CONSTANȚA, ca persoană juridică de drept public, legal reprezentat prin Dl. Primar Vergil Chițac, cu sediul în bd.Tomis nr.51, municipiul Constanța, județul Constanța, cod poștal 900725, România, cod de înregistrare fiscală nr.4785631, cont nr. RO08TREZ24A675000203030X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, în calitate de **ACHIZITOR**,

și

B) UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA, persoană juridică, cod de înregistrare fiscală 4707528, cu sediul social situat în str. B. P. Hașdeu nr.53, municipiul Constanța, județul Constanța, cont bancar nr.RO35 BRDE 140S V968 3907 1400, deschis la BRD, reprezentată de Dl. Gelil Eserghep, Președinte, în calitate de **PRESTATOR**,

Având în vedere Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, H.G. nr. 395 din 2 iunie 2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare și în temeiul referatului privind finalizarea achiziției de servicii nr.239028/06.12.2024 s-a încheiat prezentul contract.

Definiții :

1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
 - a. *contract* – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
 - b. *achizitor* – beneficiarul contractului de prestare servicii, așa cum acestea sunt specificate în contract și/sau anexe la contract. Achizitor are același înțeles cu Autoritatea Contractantă/Entitatea Contractantă în înțelesul achizițiilor publice;
 - c. *prestator* - persoana juridică sau orice asocieră de persoane juridice, legal constituită, responsabilă cu realizarea obiectului contractului;
 - d. *prețul contractului*- prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
 - e. *servicii* - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
 - f. *forța majoră*- un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
 - g. *zi*- zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

Interpretare :

1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

I.OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1.1. Obiectul prezentului contract îl constituie achiziția de servicii de organizare a evenimentului cultural - „Repere identitare dobrogene - 13 Decembrie, Sărbătoarea Etniei Tătare din România”.

II. DURATA CONTRACTULUI

Art.2.1. Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și înregistrării la sediul beneficiarului și se încheie la data îndeplinirii tuturor obligațiilor contractuale.

Art.2.2. Evenimentul se va desfășura în zilele de 12 și 13 decembrie 2024.

III. PREȚUL CONTRACTULUI

Art.3.1. Valoarea totală a contractului este de **150.000 de lei fără TVA**, în conformitate cu oferta financiară, anexă la prezentul contract. Prestatorul nu este plătitor de T.V.A.

IV. MODALITĂȚI DE PLATĂ. VERIFICARE ȘI RECEPȚIE

Art.4.1. Plata serviciilor se va face în baza facturii fiscale emisă de prestator, în termen de 30 de zile de la data înregistrării și acceptării ei la sediul Primăriei Municipiului Constanța, și este condiționată de semnarea de către părți a procesului verbal de recepție a serviciilor și a raportului narativ, în limita disponibilităților bugetare. Se vor plăti doar serviciile efectiv prestate și menționate în contract.

V.OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Obligațiile prestatorului:

Art.5.1. Prestatorul are obligația să presteze serviciile ce fac obiectul prezentului contract, la standardele și performanțele conform caietului de sarcini atașat la prezentul contract.

Art.5.2. Prestatorul are obligația să realizeze cu ocazia sărbătoririi zilei etniei tătare din România, evenimentul cultural **„Repere identitare dobrogene – 13 Decembrie, Sărbătoarea Etnei Tătare din România”** în zilele de 12 și 13 decembrie 2024, eveniment care va avea următoarele activități:

5.2.1. Organizarea unei conferințe în cadrul căreia vor fi susținute patru comunicări ale specialiștilor, în parteneriat cu Facultatea de Istorie și Științe Politice din cadrul Universității „Ovidius” din Constanța, care se va desfășura joi, 12 decembrie 2024, la Universitatea „Ovidius” din Constanța, la care vor fi invitați să participe istorici, dar și tineri pasionați de istorie, în mod special de istoria tătarilor.

5.2.2. Organizarea a două expoziții tematice în locația în care va avea loc conferința.

5.2.3. Un spectacol care se va desfășura în ziua de 13 decembrie 2024, la Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”.

Art.5.3. Prestatorul are obligația să asigure participarea unui număr de 4 istorici la conferința din data de 12 decembrie 2024. Conferința se va desfășura la Universitatea „Ovidius” din Constanța.

Art.5.4. Prestatorul are obligația să organizeze două expoziții tematice în locația unde se va desfășura conferința.

Art.5.5. Prestatorul are obligația să realizeze spectacolul din data de 13 decembrie 2024, astfel:

a. Recital de poezii în limbă tătară susținut de 30 de copii din comunitatea tătară – minimum 60 de minute.

b. Ansambluri de dansuri tătărești: Qarasu, Kişkene Qarasu, Can-Renkler, Kişkene Can-Renkler, Canlar, Kişkene Canlar, Qanara, Kişkene Qanara, Qaytarma, Kişkene Qaytarma, Qocalilar, Kişkene Qocalilar, MashAllah. Fiecare ansamblu va avea o prestație artistică de minimum 7 minute.

c. Corul de Ilahiuri (minimum 7 minute).

Art.5.6. Prestatorul are obligația să închirieze sala de spectacol: Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”.

Art.5.7. Prestatorul are obligația să asigure 1.000 de pachete cu produse tradiționale tătărești pentru participanții la eveniment. Un pachet va conține 2 buc. şuberek, 1 buc. sarbirma, 1 buc. kobete, 1 apă plată 0,500 ml.

Art.5.8. Prestatorul are obligația să promoveze în mass-media - în mediul online (site, pagina de Facebook și Youtube ale UDTTMR), prin presa scrisă locală - minim 12 apariții, radio - minim 2 radio locale și TV - minim 1 apariție TV local, a tuturor activităților care se vor desfășura în cadrul evenimentului, precum și înainte și după eveniment.

Art.5.9. Prestatorul este obligat:

a. să asigure toate condițiile necesare bunei organizări a evenimentului;

b. să aducă la cunoștința publicului că organizatorul evenimentului este Primăria municipiului Constanța;

c. să nu aducă nici un fel de prejudicii de imagine Primăriei municipiului Constanța;

- d. să obțină autorizațiile/avizele necesare desfășurării evenimentului;
- e. să respecte reglementările obligatorii în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, legislația națională, prin acorduri colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii;
- f. să nu divulge sau să nu folosească pentru alte scopuri, cu excepția executării prezentului contract, informațiile furnizate de Achizitor, fără acordul scris prealabil al acestuia, cu excepția:
 - informațiilor ce intră sub incidența Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și cele furnizate către o autoritate publică sau instanță judiciară, la cererea acestora;
 - informațiilor care sunt publice sau devin publice ulterior din motive care nu țin de acțiunea sau omisiunea părților;
 - informațiilor care se aflau în posesia prestatorului anterior datei de intrare în vigoare a prezentului contract.

Art.5.10. Prestatorul este răspunzător de exactitatea și legalitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controlului organelor abilitate (C.F.I., C.F.P., Curtea de Conturi etc.). Prestatorul va prezenta organelor abilitate mai sus menționate, orice documente sau acte solicitate.

Art.5.11. Prestatorul este obligat să ia toate măsurile organizatorice și tehnologice pentru respectarea strictă a caietului de sarcini, anexă la prezentul contract.

Obligațiile achizitorului:

Art.5.12. Achizitorul are obligația să plătească prețul convenit Prestatorului pentru prestarea serviciului ce face obiectul prezentului contract.

Art.5.13. Achizitorul va pune la dispoziția Prestatorului, date și informații necesare pentru realizarea serviciului și îl va sprijini în orice demers al său.

Art.5.14. Achizitorul are obligația să nu divulge sau să nu folosească pentru alte scopuri, cu excepția executării prezentului contract, informațiile furnizate de prestator, fără acordul scris prealabil al acestuia, cu excepția:

- informațiilor ce intră sub incidența Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și cele furnizate către o autoritate publică sau instanță judiciară, la cererea acestora;
- informațiilor care sunt publice sau devin publice ulterior din motive care nu țin de acțiunea sau omisiunea părților;
- informațiilor care se aflau în posesia Achizitorului anterior datei de intrare în vigoare a prezentului contract.

VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art.6.1. Contractul încetează în următoarele situații :

- prin acordul părților;
- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat, dacă acesta nu se va prelungi;
- în caz de faliment, dizolvare sau lichidare a prestatorului;
- în caz de forță majoră.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

Art.7.1. Prezenta clauză constituie pact comisoriu în situația nerespectării de către părți a obligațiilor prevăzute la cap.V din prezentul contract și rezilierea lui se face de plin drept, fără somație, punere în întârziere sau intervenția instanței de judecată.

Nerespectarea datei de începere a cursului și a perioadei de derulare stabilită de achizitor raportată la necesitățile de implementare aferente proiectului, constituie motiv de reziliere unilaterală a contractului de către achizitor în baza pactului comisoriu, fără dreptul prestatorului de a pretinde orice alte daune sau penalități pentru rezilierea contractului.

Art.7.2. Pentru depășirea termenului și pentru nerespectarea obligațiilor prevăzute în contract, achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul prin notificare scrisă prestatorului care este considerat în această situație de drept în întârziere.

Art.7.3. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care acesta nu ar fi trebuit atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

Art.7.4. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care pentru modificarea contractului este necesară organizarea unei noi proceduri de atribuire.

Art.7.5. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care prestatorul se află la momentul atribuirii contractului, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, potrivit Legii 98/2016.

Art.7.6. În cazul denunțării unilaterale a contractului de către achizitor, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acestuia.

VIII. AMENDAMENTE

Art.8.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, pentru cauze care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Art.8.2. Părțile contractante au dreptul, pe perioada de execuție a contractului, de a conveni modificarea contractului, printr-un act adițional, în termenii și condițiile prevăzute prin acest contract. Orice astfel de modificare nu poate conduce la creșterea prețului contractului și nu poate fi realizată după expirarea termenului prevăzut la art.2.1.

Art.8.3. Nici un amendament al contractului nu va avea efecte retroactive. Actele adiționale intră în vigoare la data semnării acestora de către ultima parte.

Art.8.4. Modificarea contractului nu trebuie să conducă la diminuarea avantajelor și, după caz, a factorilor de evaluare care au stat la baza declarării ofertei câștigătoare a executantului.

Art.8.5. (1) Modificarea termenului de prestare se efectuează prin act adițional încheiat înainte de expirarea termenului inițial.

(2) Perioadele de recepție și/sau plată se consideră a fi în termenul contractului și nu necesită a fi modificate prin act adițional indiferent de motivele pentru care perioadele de recepție sau plată se extind (clarificări/remedieri în perioada de recepție sau plată ș.a.).

IX. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.9.1. Orice litigiu intervenit între părți, în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prevederilor contractuale, se va rezolva pe cât posibil pe cale amiabilă, în caz contrar litigiul va fi deferit instanțelor judecătorești competente.

X. COMUNICĂRI

Art.10.1. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art.10.2. Comunicările între părți se pot face prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

XI. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Art.11. Documentele prezentului contract sunt:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Oferta tehnico-financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare.

XII. DISPOZIȚII FINALE

Art.12.1. Forța majoră apară de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca în termen de 15 zile de la producerea evenimentului să înștiințeze, în scris, cealaltă parte despre aceasta și despre consecințele care apar în executarea prezentului contract.

Art.12.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din preț, ca penalități, o sumă reprezentând 1 % pe zi de întârziere, începând cu prima zi de întârziere.

Art.12.3. În cazul în care achizitorul nu onorează factura în termenul prevăzut, acesta are obligația de a plăti penalități 1 % din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere.

Art.12.4. Clauzele prezentului contract se vor completa cu dispozițiile privitoare la contract din Noul Cod civil, precum și cu caietul de sarcini anexă la prezentul contract.

Art.12.5. Prevederile prezentului contract vor fi guvernate de legile în vigoare din România.

Art.12.6. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea prezentului contract prin acte adiționale, care vor face parte integrantă din contract.

Art.12.7. Părțile prezentului contract se obligă să respecte prevederile Regulamentului nr.679/27.04.2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Prezentul contract, a fost întocmit în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

ACHIZITOR

MUNICIPIUL CONSTANȚA

**PRIMAR
VERGIL CHIȚAC**



**DIRECȚIA FINANCIARĂ
DIRECTOR EXECUTIV
GEORGETA GHEORGHE**

VIZAT C.F.P.,



**DIRECȚIA ORGANIZARE EVENIMENTE
DIRECTOR EXECUTIV
MIHAELA POPESCU**

**SERVICIUL JURIDIC
CONSILIER JURIDIC,**

Ramona Roșu

ÎNTOCMIT, RAMONA ROȘU

PRESTATOR

**UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR
TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA
PREȘEDINTE
GELIL ESERGHEP**

